

Minute de PPU
Minutes of SPP

Présence	Attendance	Date : 2013/06/12
Voir document de présence	See Attendance document	

Code	Titre	Title
1	Sujets abordés	Subjects considered
1a	Attendre une clarification par Céline Brault sur l'impact d'une recommandation des modifications au périmètre urbain	Pending clarification by Céline Brault on the impact of recommending changes to the urban perimeter
1b	Explication par Denis Dezutter sur un éventuel modèle de rapport du comité et des recommandations sur des questions particulières	Explanation by Denis Dezutter on possible template for committee report and recommendations on particular issues
1c	Discussion sur la priorité soit se concentrer sur les détails de zonage actuel et futur ainsi que des recommandations de zonage, ou de commencer avec une vision plus globale pour chaque région	Whether to focus on details of current zoning and future zoning recommendations, or to begin with committee consensus vision for each area
1d	Zone commerciale autour de la route 105 <ul style="list-style-type: none"> • responsabilité de la 105 sera-t-elle provinciale ou municipale lorsque l'autoroute 5 sera terminée • Les feux de circulation à l'intersection de la 105 et de Saint-Clément / Cross Loop • Sortie parc de la Gatineau (existe également à Tenaga) • Entrée du nouveau IGA par Cross Loop, pas par 105 • Les chemins d'accès à partir de Cross Loop et Carmen à la zone commerciale entre l'autoroute 5 et la route 105 • Les activités industrielles dans la zone • Les opérations de garage existant à 105 et de Saint-Clément • Les exigences environnementales et autres pour la station essence dans la zone commerciale • Les entreprises et les services dans la zone commerciale (par exemple, C2, C3) 	Commercial zone around Highway 105 <ul style="list-style-type: none"> • Provincial or municipal responsibility for 105 when Autoroute 5 is completed • Traffic lights at intersection of 105 and St. Clément / Cross Loop • Exit for Gatineau Park (also exists at Tenaga) • Entry to new IGA off Cross Loop, not off 105 • Access roads from Cross Loop and Carmen to commercial zone between Autoroute 5 and Highway 105 • Industrial activities within the zone • Existing garage operations at 105 and St. Clément • Environmental/other requirements for gas station in commercial zone • Business and services in commercial zone (e.g., C2, C3)

Minute de PPU
Minutes of SPP

2	Propositions	Proposals
2a	Convenu (consensus): Envisager un énoncé de vision de la zone commerciale de la 105, puis de remplir le zonage de détails suivant la vision.	AGREED (consensus): To consider a Vision Statement for 105 commercial zone, then to fill in zoning details within the vision.
2b	Convenu (Consensus): Comité élaborera ensuite énoncés de vision pour tous les autres domaines, afin de préparer une vision globale, puis reviendra sur chaque matière avec les désignations de zonage précis.	AGREED (Consensus): Committee will then draft Vision Statements for all other subject areas, to prepare an overall vision, then come back to each subject area with exact zoning designations.
2c	Convenu (Consensus): Chris Faasen créera en fonction de ce qui a été élaboré une vision pour la zone commerciale de la 105 de comité d'examen. Vision comprendra: <ul style="list-style-type: none"> • Les feux de circulation sur la 105 (croisement Cross Loop / Saint-Clément) • densité désirée • Les routes d'accès à la nouvelle zone commerciale et IGA 	AGREED (Consensus): Chris Faasen to draft Vision Statement for 105 commercial zone for committee review (corresponding with the vision of this committee). Vision will include: <ul style="list-style-type: none"> • Traffic lights at 105 & Cross Loop / St. Clément • Desired density • Access roads to new IGA and commercial zone
3	Décisions	Decisions
	Pas de vote pendant ce meeting	No votes during this meeting
4	Idées pour la prochaine réunion	Subjects for Next Meeting
4a	Clarification de Céline Brault sur l'impact de recommander des modifications au périmètre urbain	Clarification from Céline Brault on the impact of recommending changes to the urban perimeter
4b	Vision de la zone commerciale de la 105	Vision Statement for 105 commercial zone

Minute de PPU
Minutes of SPP

Signatures : 20130612	
Denis Dezutter	Michel Bastien
Claude Gervais	Chris Faasen
Jules Martineau (départ précoce / early departure)	Sylvie D'Aoust (arrivée tardive / late arrival)
David Beattie	